



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 May 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 160 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Судане**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после
неофициальных консультаций**

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря об исполнении бюджетов Миссии Организации Объединенных Наций в Судане на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года и на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1590 (2005) Совета Безопасности от 24 марта 2005 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Судане на первоначальный период в шесть месяцев с 24 марта 2005 года, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 1997 (2011) от 11 июля 2011 года — в ней Совет постановил приступить к выводу Миссии 11 июля 2011 года и призвал Генерального секретаря завершить вывод всего гражданского и негражданского персонала Миссии помимо того, который необходим для ликвидации Миссии, к 31 августа 2011 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 59/292 от 21 апреля 2005 года о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций в Судане и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 66/244 A от 24 декабря 2011 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изло-

¹ A/66/608 и A/67/586.

² A/66/718/Add.5 и A/67/780/Add.13.



женные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в Целевой фонд для поддержки мирного процесса в Судане,

1. *принимает к сведению* положения со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане по состоянию на 30 апреля 2013 года, в том числе задолженность по взносам в размере 11,2 млн. долл. США, что составляет примерно 0,2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 129 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года³;

5. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 38 463 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 64/249 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2009 года, и с учетом шкалы взносов на 2011 год, установленной в резолюции 64/248 Ассамблеи от 24 декабря 2009 года;

6. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 38 463 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 5 выше;

7. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 3 982 600 долл. США, относя-

³ A/66/608.

щуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2011 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 38 463 600 долл. США, упомянутой в пунктах 5 и 6 выше;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года⁴;

9. *принимает к сведению*, что общая остающаяся сумма неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2012 года, составляет 27 564 200 долл. США, и постановляет отложить принятие решения в отношении этой суммы до рассмотрения Генеральной Ассамблеей следующего доклада об исполнении бюджета Миссии;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти восьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане».

⁴ A/67/586.